

امور اداره و تحریر سنه سلائیکی
توفیق افندی نظارت ایدر .

امور اداره و تحریر سنه متعلق خصوصیات
ایچون توفیق افندی به مراجعت اولور .

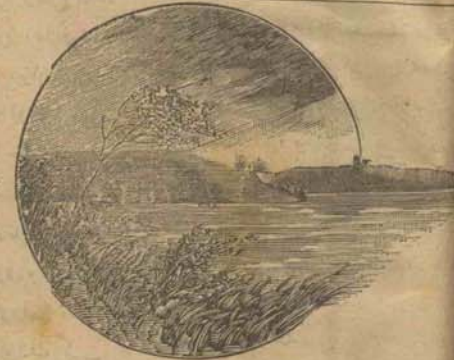
مجموعه ادب

۱۳۱۷

ادبیات ، فنون و معارف و مطایبات
ادبیه و شئون معارف و ترقیدن بحث
ایدر . تنویر افکاره خدمت ایلر .

درسمات و ولایات شاهانه ایچون بر
سنه لک آتونه سی یگری بش غر وشد .
آتونه اجری برینه پوسته پولی قبول
ایدیایر . مرکزی شمیلک باب عالی
جاده سنه عطار پورغاک افندیک
دکایدر .

استانبول ایچون نسخه سی : ۱۰ پاره یه در . - شمیلک جمعه کونلری نشر اولور - ولایات شاهانه ایچون نسخه سی : ۲۰ پاره یه در .



افاده مخصوصه -

آبیاری غایت سنه ملوکانه لریله کلزار
ادب و عرفان وطنی طراوتیاب بیور مقدر
خالق قالیان پادشاه معالی بنام افندی
حضرت لری (مجموعه ادبیه) عنوانیله
بوغزته نیک کسوه پیرای طباعت اولمنی
امرو فرمان بیور مشلدر . لطف مستانه
وامداد روحانیت بیقمر عالیشان استاد
والطاف سنه ملوکانه دن طولای دعای
تزاید عمر و اقبال شهنشاهی یاد ایدرک
شورنجی نسخه سی نظره کار ارباب تقدیره
عرض ایدرورز .

قول ایه تعیین مسلک ایتمکدن ایه
فعلیات کوستره زک مسلکمز که نه اولدیفی
نه اوله جققی کسدریمک جهتی انتظار
تقدیر ارباب دفته حواله ایلمک دها موافق
کورولدیکی جهته او باده برسوز سولیمیه .
جکزر .

بالکدر سائل و جرائد ادبیه و فیه مک
اک برنجی وظیفه سی تهذیب اخلاق ،
تنویر افکار ، توسیع معلومات امت
نقطه لرندن عبارت اولسلیله بز کندمن
ایچون بو نقطه لر خدمت ایلمکی اک مهم
وجیهه سیله رک هب او طریقه ده دوام
ایده جکزر .

جناب فیاض قدیر توفیقی رفیق
ایلر ایه «مجموعه ادبیه» دخی اقران
وامتالی مبانده بر موقع احراز یله منفعت
عمومی به خدمت ایتمک شرفندن حصه دار
اولور .

مصاحبه

نظمده تمایلات متجددانه

ایکی هفته اول چیقان
مجموعه لر دن برینسی
کوزدن کبیر بایک شاعر
مادر زاده عزتلو صفا
بک افندیک «خاطره»
عنوانی بر کوزل
نشدلری منظور چشم

مباحث اولدی . لسان شعری بشقه بر
لغافله مزوج بولنان شاعر مادر زادک
آثار لطیفه سی اوقروق - بشقه لر ایچون ده
اوله اولدیفنه شیه یوق ایه ده - هله بنم
ایچون مدارا کتساب ذوق روحانیدر
شاعر اولشیده سنه کندیکنک جوجققی
زمانی تصویر ایتمش . امانه تصویر بدیع
اولشیده ی اوقودقدن بر قاج کون صکره
ادبیات عثمانیه ده صاحب ملکه ورسوخ
بعض نوات ایه برآراده بولنیوردق .
سوز دونه طولاشه برآراق او هفته لر
ظرفنده ادبیات عثمانیه مک محصولات
تقیه سنه ده انتقال ایلدی . بنده کز
«شاعر مادر زادک نشیده سی کورد بکزمی»
دیدم ایچیلرندن برینسی «اوت» کوردک
بک کوزل ، بک زنگین برمنظومه ، لکن
ایچند شایان دقت بر قطفه وار ، شاعر مادر
زاد بر مصرعک قافیه لر یی ترتیب ایلمکده
برمسک جدیده سالک اولمن . «بلکه»
«اسکی» کله لر یی قافیه لند برمش . [۰]

جوابی وردی . اشته شوسوز بر طاقم
مباحثه میدان آجیدی . نظم عثمانیه
طریقه تجدد اختیار اولمنی می اولمنه ملی
دیه غیلی سوزلر سوبلندی . بویکی نقطه دن
ایکسکده بر طاقم طرفدار یی ، مخالی
یسنلا اولدی . طرفدارانی اوج درت
عصمدن بری فراگیر اولمش بولنان اصول
تفکیک محافظه سی لازم کله جکی . مسلک
جدیده انسلاک ایدیلرک اولورسه شعری
عثمانی ک لطافته خلل کله جکی فکری

[۰] دها آزدرد بلکه
دیدیمک بک اسکی

درمیان ایدیلر . مخالفین ایه شه سرده
مسالک جدیده التزامی هر عصرده اوله کتشی
بر کیفیت اولدیفی ، شعری کندیسنه مخصوص
بر طوری بولندیقی . حتی بو طورک ایچاد
باتندن اوله رق نظمده وجودینه . وقوعه
مساعی ادبی و لیان بر طاقم امالانک ، مخدو قافک
شعرده موجودیتیه جواز ورلدیکنی ، شعر
عثمانی ک اصول تقیه سی اوج درت
عصمدن بری هان کاملاً تقرر ایتمش کی
ایسه ده بعض معاصرین شعرائک اوقاعده
مقررده زنجیری کوشه درک وسعت لسان
شعره میدان آجیق اوزره وقوعه بولان
تشدلری کستاخانه بر معامله عدولک میه
جققی ، ذاتاً «بلکه» «اسکی» کله لر یی
قافیه لند بریمک لسانمزک بشون بشون
پایانجیسی بر کیفیت اولمیوب شعر عوامک
بونی عصر لر دن بری اجرا ایتمکده اولدیفی
وهله سنه سائر اشعارینه عطف نظر
دقت ایدیلرک اوله بوقاعده تقیه مک
تمامیه جریان ایدیلرک مایر بر جوق
مثال کوریلرک کندی درمیان ایدیلر . فقط
بنده کز دقت ایتمک که بومشله ده اصل
شایان دقت اولان نقطه امر تقیه ده
بویله بر معامله توسیعیه اجرایی مجاز
کوریلرک اولورسه بونک ، بوجازیتک
حدودی زویه قدر ایصال ایدلک لازم
کله جکی وهانکی نقطه ده تحدید اوله جق
کیقتیدر . سمعاً قافیه دار اولان هر کله یی می
بوصورتله قافیه لند برمی . بوقسه قافیه
دینان شیشی بشون بشون می میداندن
قادره جق درجه ده ایلری کتمنی !
بویکنجی صورت بر افراط تشکیل ایدر .
جکندن معقول و مقبول اولی انها اوله
میجینی درکار ایدی . برنجی صورت
یعنی سمعاً قافیه دار اولان کتانی اتنای
نظمده هم قافیه عد ایتمک کانه بوضورت
ایدیلرکی تقدیرده کی کتانه منحصر
اولور .
قافیه لند بریمک قافیه طارلقی دینلن مجبوریت
شعریه حدودی توسیع ایتمک ایچون

التزام اولنیور . لکن بوحق توسیع بردقه
بیدریغ طوتیلرک اولورسه بالآخره
حق مذکور کینی رساقه ایلر سو استعمال
درجه سنه وار میه جق میدر ؟ ایثی سوه
استعمال درجه سنه وار دیر مایق و بالآخره
قافیه دینان اهنک کتانی میداندن قالفقه سنه
میدان و برمه مش اولق ایچون بوباید
برقاعده وضع ایتمک لازم اولمیه جق میدر ؟
شعریه قدر تقیه سی مجاز اولنیان
کتانی هم قافیه عد ایتمک خصوصنده
تعصب کوسترلن دییم . فقط بونک
برقاعده ادبیه حالی آتسی سمعاً هم قافیه
عد اولنه بیان کتانی تمسداد ایلر بونارک
نظمده یکدیگر بیه تقیه سی مجاز اولدیفی
بین الادبا قرار گیر اولمیه برابر بعدما
قواعد ادبیه یی دایر ترتیب اوله جق
کتابلر ده بوقاعده مک درج ایدیلر
مکن اولور . بویله اوله جق اولورسه
شعر عثمانی توسیع قافیه محسناتی جامع
یکی برقاعده قازاتمش اولور . بوقسه
شعریه حاله اولدیفی کی برادیمز قافیه
سمعیی قبول واجرا ، دیگر برینسی آتی
استعمال ایا ایتمک برار استعمال ایدنلر
استهزا ایدرک اولورسه بوحال عالم
ادبیانده دوام اختلافدن بشقه برینسی
انتاج ایدر .

نظمک کندیسنه مخصوص طور ولسانی
بولندیقتن بحث ایدن برقرالرش شعری
شعرده وقت وقت قواعد مرعیه خارجه
جققی تمایلاتی ایضاً زبرده کی سوزلری
سویلیور :
«نظم و ترخصائص حسنیه یی آرالرنده
تقسیم ایدلکاری زمان نظم فوق العاده
بزمک ، غایت ظریف و خوش آیتنده
کورونمک خصیصه سی کندیسنه ایشدر .
بونک ایچون عالم امکانده نه قدر وسائط
ترین وارسه نظمک دست ظرافته ،
بونلری دایما ایستدیک کی استعمال ایتمک
صلاحیتی ده اختیار بیه تودیع اولمشدر .
ملکه نظم نثرک استعمالدن منع
ایدیلرکی بر جوق کتانی قلمرو حکومتیه

جمع ایلشدور. بولگانك بعضی یی بحرف زیادیمی ویا اسقاطی صورتیله مد وامله ویاخود خذف واستحاله ایلر. یکی گات ایجابی شعرك یداقند ازنده در. مهجور اولان، یاخودیا لکرمالک اجنبیهده استعمال اولتان گاتی قوللایق. بولری یکی بر طرزده ترکیب ایله تعیرات جدیده وجوده کتیرمک نظمی نژدن ایران مخصوصانددر. شوسوزلر برزماندن بری ادبیات عنایهده مسالک جدیدیه سالک اولانلره مخالفی آراسنده ظهوره کفن متافسانک آردی آراسی کلمه ییکی برزمانده نقش حافظه ایقان ابدیهلک شیلدر.

طبیعیات

سطح ارضك درجه حرارتی

مرکز ارضده کی آشك سطح ارضه وبوسطی محیط بولتان هوایه تأثیری بك اهمیتسزدر. سطح زمینی وهوا کونشدن تمامیه ضیا المذنبی ویاخود قطبلرده اولدینی کی ضیای شمس بك آز مدت نشر حرارت ایلدیکی زمان مرکز ارضده کی حرارتك سطح زمین ایله اوزرنده کی میاهك طومسنه مانع اوله جق درجهده تأثیر کوسترمیدی هرکون مشاهده قتلان احوالنددر.

شوالده سطح زمینده کی حرارت یالکتر کونشدن کلپور، حیات حیوانی ونباتی آنحق کوش سایه سنده حاصل اولپور دیمکدر. کوش نشر حرارت ایتمه جك اولورسه سطح کره ارض سراپا بوز طوبه رفی حیات حیوانی ونباتیک دوامی امکان خارجه جقه جقدر. ایتمه کونشك صوغیوب سونه چکی زمان کره ارض احواله کله جکدر.

معلومدر که برملکنك سواحلی ایله داخلری اقلیمجه بر حالده بولنلر. ساحلده داخلده عین درجه ارضده بولان ایکی نقطه کوربرزكه ساحلده کینك هواسی، اقلیمی داخلده کینك هواسنه اقلیمه نظراً دها معتدلدر. بویکیقت دکنلرک اعتدال هوا خصوصنه بك زیاده یاردم ایتمسندن نشأت ایدیور. بر لیره صوابله بر مقدار طوریای بر مدت کونشك ضیاسنه معروض بولندبردقندن صکره صو ایله طوریایك سطحده کی درجه حرارتی معاینه ایده جك اولورسه کر طوریایك دها زیاده صیجاق اولدینی

کوربرسکنز. لیکن بولری صوغومق اوزده ترك ایده جك اولورسكز احوالده صویك طوریایك نسبتله دها کچ صوغو. دینی کوربرسکنز. یازده دکنلر ایطاشته ایصندیقندن سواحله سرنلک حس ایدیلر. قشده دکن صولری طوریایك سواحله دها زیاده ایطاشته صوغودیقندن سواحله داخلره نسبتله دها صیجاق اولور. سواحله بولتان مواقعه اقام وهواسی شدتلی اولان برلره نادراً تصادف اولنور. آلهلرک اقام وهواسی عین درجه ارضده بولان مواقع داخله دن زیاده معتدلدر. یوکه چیققدیق درجه حرارتك آزلدینی معلومدر. بویادیمی نسبت ۱۳۰ الی ۲۳۰ مترو آراسنده متخالف بریوکنکله بر درجه حرارت آزمای راده سنده در. طبقات هوایه به چیققدیق درجه حرارتك متخالف اولدینی کورولمشدر.

موسیو (برسون) نامنده بر بالونچی ۱۸۸۴ سنه سنده آلمانیهده بالون ایله برهوا اولدینی زمان ۱۵۰۰ متره ارتفاعده فوق الصفر ۵ درجه حرارته، بش بیك متره ارتفاعده تحت الصفر ۱۷، الی بیك مترهده تحت الصفر ۲۵، بدی بیك بش یوز متره ارتفاعده تحت الصفر ۲۸، سکر بیك بدی یوز متره ارتفاعده تحت الصفر ۳۸ و ۹۱۰۰ متره ارتفاعده دخی تحت الصفر ۴۷ درجه برودته تصادف ایتمشدر.

سنه مذکوره موسم شتاسنده مون بلان طاغنده کی رصد خانهده تحت الصفر ۴۳ درجه برودت قید ایلشدور. یه اوتاربخنده موسیو (آمان) صورت مخصوصده ترتیب ایلش قید ایلدیجی آتاق حاری برطاقم تجربیه بالونلری اوچورمشدر، بوبالونلر دین بریسی ۱۸۵۰ متره ارتفاعه قدر جیتوب بوراده تحت الصفر ۶۲ درجه برودت قید ایلشدور. سیارات آراسنده کی بوشلقده حس اوله جق برودت تحت الصفر ۲۷۳ درجه تخمین اولنیور.

دکنلرده درجه حرارت

بحر محیط غریبنك خط استوا طرفلرنده سطح بحرنده ۲۵، بش یوز متره عمقده ۱۰ درجه حرارت موجود اولوب بش بیك مترو عمقده درجه حرارت صفره تنزل ایدر. بحر سفیدك سطحده حرارت متخالفدر. ایکی یوز

متره عمقندن ایکی بیك متره عمقه قدر ۱۳ درجه دن عبارت بر حرارت دائمیه بولمشدر. بحار قلییهده بوزلر آتده کی صولرک درجه برودتی تحت الصفر ایکی دن عبارتدر.

حرارت شمسیه نك تخمین مقداری

قشر زمین اوزرنده حس اولسان حرارتك منبئی شمس اولدینی، مرکز کره زمینده موجود آشك قشره قدر تأثیر حرارت ایندبرمیدیکی بالاده سولنمشیدی. شمسك کره مزه ورمکده اولدینی درجه حرارتی قدر ایتمک قولای بر کیفیت دکنلدر. بویاده میزان تقدیر اوله یله جك برنی وارسه اوده کره مزه یازین زیاده، قشسین آز حرارت نشر ایلدیکی معلوم اولان شمسك صولره ویردی حرارت ایله قیش زمانده حاصل اولان برودت آراسنده کی فرقی بولقده در. اسویچره حکما سندن (نورل) نامنده بری بوسوزتله جنوره کونك کسب ایتمکده اولدینی حرارت برودتی میزان تقدیر اوزمش ۱۸۷۹ - ۸۰ سنه سی موسم شتایی ایشاسنده مذکور کول صولرنك غالب ایتدکری حرارتی یازین اکتساب ایتدکری، حرارت درجه سینه چیقارمق ییچون الی بش ملیون طونیلانو معدن کوری یاقی لازم کله جکنی یی قشین مذکور کولک صولرنجه حاصل اولان برودتی یازین حصوله کلن حرارت درجه سینه ایصال ایتمک مطلوب اولسه بش ییچ ملیون واغوندن مرتب اولوب هر بر واغونی اون طونیلانو اوچور کوری حاوی برترن طولوسنی کوری یاقی اقتضا ایده جکنی حساب ایتمدر.

سیاحت

مجموعه مزك احتوا ایده جکی مواد متشوعدن بریسی ده سیاحتیه متعلق معلوماندن عبارت بولنه جقدر. فقط برسیاحتیه متعلق یازده جمعه معلوماتی اوله سیاحتنامه طرزنده یازمیوب بلکه عادات واحوال مللی کوستره جك صورتده بعض مدقبن سیاحتین طرفندن قلمه آلتان مقالانی علی وجه الحلاصه درج ایله روی زمینده موجود مللرک احوال وعاداتمه الك غریب الك زیاده شایان دقت نه کی شیلر وازایسه قارنلر مری آنلردن خبر دار ایتمکد چالشه جغز.

بویادیم مال اوله رقی «چینه قادیلر» عنوانیه زردکی ققره یی یازبورز:

بوققره نك اساسی عن اصل مادر آلهلرنده برانکیزك صلیدن تولد ایتمش اولدینی حالده درت بش سنه اول چینه کتمش، آمریقا مپسبونلردن بریسه ازهواج ایتمی اوزرینه اوراده تمکن ایلش بولان مادام (آرشیان لیل) نك اخیراً برای سیاحت لوندیه موصلتده هیئت نسوانیه اعضاسندن بریسه جریان ایتمش اولان ملاقاتندن اقتباس ایلشدور.

موسی ایله بوملاقانده دیمشدر که: «چینه ایلك کندیكم زمان ملکیتی يك لطیف و فقط اهالیسنی بك قبا بولدم. حرکات وسکنانده واقادانده چیللر قدر ادابی کوزتمز آدملری دیشانک هیچ بررنده کورمدم. باخصوص چیللرک قادیلرینه قارشی ایتدکری معامله بنم بك زیاده نقرتمی موجب اولمشدر

برجینی زوجیه سیه برابر سواقته جیقیدینی زمان زوجسته حرف واحد سولمزم. کوزلرینی برآن یله زوجسته عطف ایتمز، قادین سواقفده آراهلی آراسنده جامور ایچنده قالسهده زوجی تشکی یوزمیوب متصل بوریز. زوجهنك نه اولدینه اهمیت ویرمزم. فقط شوخاله باقره قجینانك زوجسته سومی سولمزم. طن ایتمه یلدر. حرقت اوصورتله حرکتی عادت بلده اقتضاسنددر. بوقیه برجینی زوجسته، والده سنی همشیره لرینی، قزلرینی سور. زوجسته طایفه مقسزمین هیچ برایش یایتمز. انکلتزده فرانسهده زوجه لرک قوجلر اوزرنده نه حکم وتأثیری اوله یلیرسه چیل قادیلرک ده زوجلر اوزرنده عین حکم وتأثیری واردر. مثلاً برجینی یله امور نیجاریه نه دار برمقاوله به کیریشه جك اوله کزده حرفله عقد ائتلاف ایده جك درجه به کله کز چیل یه صوک سوزی ویرمزدن اول «بارینه قدر صبر ایدیکز. بردهده اوده قاری به طایفه سیم. ا کرویدیکز قراری اوده تصویب ایدرسه یازین مقاوله قطعی یی عقد ایدرز. در.

شوخالده عادت بلده اقتضاسنجه سواقفده کندیسنه عادتاً بیانیجی معامله سی ایدان چیل قادین حاکمه بیت اولپور دیمکدر.

برجینی سیاحتیه جقه جقنی زمان بتون امور اداره سنی زوجسته واکر زوجسته یوق ایسه بیوک قزیه حواله ایدر.